

INGLIZ TILI VA BOSHQA FANLARNI O'ZORO INTEGRATSIYASI.

INGLIZ TILI BIZGA NIMA UCHUN KERAK?

Po'latova Shahnoza Vohid qizi,

Samarqand davlat chet tillar instituti chet tillari fakulteti talabasi

Annotatsiya: Har bir fan boshqa fanlar bilan o'zaro aloqador bo'ladi. Bu maqolada Ingliz tili va boshqa fanlarni o'zoro integratsiyasi va ingliz tili biz uchun nima uchun kerakligi yoritiladi.

Kalit so'zlar: ingliz tili, fan, o'quv, ta'lim, fanlararo aloqa, o'qitish, ma'lumot.

Chet tilining boshqa o'quv fanlari bilan aloqasi xilma-xil va ko'p funksiyalidir. Xorijiy tillar bo'yicha o'quv jarayonini takomillashtirishning eng samarali yo'llarini fanlararo aloqadorlikdan foydalanish sharti bilan o'quv fanining mazmun rejasini ham, uning kasbiy tomonini ham takomillashtirib tuzish talab etiladi. Shu munosabat bilan chet tilining boshqa fanlar bilan fanlararo aloqalarini amalga oshirishda ikki yo'naliш ajratiladi.

Birinchi yo'naliш ingliz tilidagi mavzuni mazmunli o'qish rejasini turli fan sohalaridan lingvistik (va ixtisoslashtirilgan sinflarda - tildan tashqari) ma'lumotlar bilan boyitish hisobiga kengaytirish bilan bog'liq. Ushbu o'quv fanining kasbiy tomonini tavsiflovchi ikkinchi yo'naliш umumiy ta'lim ko'nikmalarini takomillashtirishni o'z ichiga oladi, bu esa chet tilida o'qishni o'rgatish samaradorligini oshiradi, talabalarning o'quv jarayonida olgan bilimlarini yangilash va tizimlashtirishga qaratilgan bo'ladi. Shuningdek ularni keyinchalik chet tili va boshqa fanlar bo'yicha auditoriyada qo'llashga erishiladi [7, 41].

Avvalo ushbu muammoni o'quv fanimizning mazmuni bilan bog'liq holda ko'rib chiqaylik. Talabalar nutqini (qo'shimcha) lingvistik ma'lumotlar bilan boyitish nuqtai nazaridan chet tilining boshqa fanl'r bilan aloqasiga kelsak, chet tilini o'qitishda undan foydalanishning ikkita istiqboli muhim: Umumjahon ma'lumotik ma'lumotlarning

umumiyligi ulushini oshirish va chet tilini o'qitishning mintaqaviy jihatini oshirish, chet tilini o'qitishning ma'lumot jihatini oshirish talab etiladi. Gumanitar fanlar bo'yicha quyidagi fikrlarni hisobga olgan holda ularning zaruriyati ko'rindi:

- birinchidan, mintaqashunoslik materiallari, asosan, chet tilidagi muloqot vositali sifatida chet tilining o'ziga xos xususiyatlarini aks ettiradi;

- ikkinchidan, ingliz tilida o'rganilayotgan til mamlakati haqidagi materialni o'qiyotganda, talabalar o'rganilayotgan til mamlakati haqiqati bilan tanishish imkoniyatini sezilarli darajada oshiradilar, ular boshqa fanlarni o'rganishda ular bilan deyarli tanishish imkoniga ega emaslar.

Keng xalqaro hamkorlik va madaniyatlar muloqotining zamonaviy davri ko'rsatilayotgan til mamlakatiga munosabatni qayta ko'rib chiqishga, xususan, mafkuraviy yorliqlardan qochishga, unda, birinchi navbatda, do'st qiyofasini ko'rishga, umuminsoniy qadriyatlarga sodiqlikni shakllantirishga ahamiyat berilishi lozim. Turli o'quv fanlaridan olingan bilimlarni birlashtirish g'oyasi, qoida tariqasida, tarix va adabiyot fanlaridan ma'lumotlarini (yoki hodisalar, ularning baholari) o'z ichiga olgan matnlarda eng samarali amalga oshiriladi.

Ma'lumki, ingliz va o'zbek tillari alohida til guruhlariga mansub. Ingliz tili hind-yevropa tillari oilasining german tillari guruhiga kirsa, o'zbek tili turkiy tillar guruhiga kiradi. Lekin bu tillar grammatika tizimlari bir-birlari bilan taqqoslansa, ularning bosqichlarida bir tomonidan o'xhash va ikkinchi tomonidan farqli hodisalarining guvohi bo'lamiz. Morfologik bosqichda ikkala til grammatika tizimi o'rtasidagi o'xhashliklar otlarda son, kelishik qo'shimchalarida, fe'llarda esa zamon, nisbat, mayl,

shaxs va son kategoriyalari qo'shimchalarida uchraydi.

Shu narsani alohida ta'kidlash kerakki, bu kategoriyalarda grammatick vositalar ingliz tilida juda kam sonlidir.

Shu bilan birga bu kategoriylar ifodalanishida

va ma'nosida muhim farqlarni ham uchratamiz. Masalan, ingliz va o'zbek tillarida son kategoriyasining ifodalanishi qo'shimchalar qo'shish yo'li bilan yasalsa

ham, bu kategoriyada muhim farqli joylar ko‘p kiyinchiliklar kelib chiqishiga sabab bo‘ladi.

Beshta kitob — five books.

O‘nta talaba — ten students.

So‘z o‘zagidagi unlini o‘zgartirish yo‘li bilan ko‘plik shaklini yasash ingliz tiliga xos hodisa hisoblanadi:

man — men kishi — kishilar

tooth — teeth tish — tishlar

goose — geese g‘oz — g‘ozlar

Ingliz va o‘zbek tillarida ot so‘z turkumida kelishik kategoriyasi bor bo‘lishiga qaramay, kelishik qo‘sishimchalarining soni har ikkala taqqoslanayotgan tillarda bir xil emas. O‘zbek tilida 6 ta kelishik qo‘sishim-chasi mavjud bo‘lib, ingliz tilida ularning soni faqat ikkita.

O‘zbek tilida Ingliz tilida

B.k bola ularning bosqichlarida bir tomondan o‘xshash va ikkinchi tomondan farqli hodisalarining guvohi bo‘lamiz. Morfologik bosqichda ikkala til grammatika ti zimi o‘rtasidagi o‘xshashliklar otlarda son, kelishik qo‘sishimchalarida, fe’llarda esa zamon, nisbat, mayl,

shaxs va son kategoriyalari qo‘sishimchalarida uchraydi.

Shu narsani alohida ta’kidlash kerakki, bu kategoriyalarda grammatick vositalar ingliz tilida juda kam sonlidir.

Shu bilan birga bu kategoriyalar ifodalanishida

va ma’nosida muhim farqlarni ham uchratamiz. Masalan, ingliz va o‘zbek tillarida son kategoriyasining ifodalanishi qo‘sishimchalar qo‘sish yo‘li bilan yasalsa

ham, bu kategoriyada muhim farqli joylar ko‘p kiyinchiliklar kelib chiqishiga sabab bo‘ladi.

Beshta kitob — five books.

O‘nta talaba — ten students.

So‘z o‘zagidagi unlini o‘zgartirish yo‘li bilan ko‘plik shaklini yasash ingliz tiliga xos hodisa hisoblanadi:

man — men kishi — kishilar

tooth — teeth tish — tishlar

goose —geese g^oz — g^ozlar

Ingliz va o‘zbek tillarida ot so‘z turkumida kelishik kategoriyasi bor bo‘lishiga qaramay, kelishik qo‘sishimchalarining soni har ikkala taqqoslanayotgan tillarda bir xil emas. O‘zbek tilida 6 ta kelishik qo‘sishimchasi mavjud bo‘lib, ingliz tilida ularning soni faqat ikkita.

O‘zbek tilida	Ingliz tilida
B.k bola	Common Case boy
Q.k bolaning	Possessive Case boy’s
T.K bolani	
J. k bolaga	
O‘.p.k bolada	
CH.k boladan	

Har ikkala tilning sintaksis bosqichida bir tomondan o‘xshash belgilarga duch kelsak, ikkinchi tomondan faqat bir tilning o‘zigagina xos bo‘lgan hodisalarni uchratamiz.

T.K bolani

J. k bolaga

O‘.p.k bolada

CH.k boladan

Har ikkala tilning sintaksis bosqichida bir tomondan o‘xhash belgilarga duch kelsak, ikkinchi tomondan faqat bir tilning o‘zigagina xos bo‘lgan hodisalarni uchratamiz.

An'anaga ko'ra, adabiyot va tarix ingliz tiliga eng yaqin fanlar qatoriga kiradi. Bu ikki subyekt o'zlarida umuminsoniy va aniq tarixiylikni ikki bilim sohasi sifatida sintez

qilib, so‘z ijodkorlari doimo o‘z oldiga qo‘ygan bir qancha axloqiy, umuminsoniy muammolarni ilgari suradi. Ushbu fanlar guruhiga musiqa, rassomlik kabilalr kiradi, ular o‘zlarining badiiy vositalari bilan umumiy insoniy muammolarni hal qiladilar.

Yana shuni ta’kidlash kerakki, subyektlararo aloqalar va muloqot qobiliyatlar o‘rtasida ma’lum bir o‘zaro bog’liqlik mavjud. Fanlararo aloqalar ham kommunikativ malakalarni shakllantirishning asosi va kommunikativ faoliyatni amalga oshirish natijasidir [9, 172]. Fanlararo aloqalarlarning asosiy ahamiyati shundan iboratki, ular turli darslarda olingan barcha bilimlarni yagona tizimga “bog’lash” hamda shu bog’lanishlar natijasida yangi bilimlarni egallash imkonini beradi.

Talabalarga ingliz tili darslarida boshqa fanlardan olingan ma’lumotlarni ajratib olish va qo‘llash qobiliyatini o‘rgatish kerak. Bu o‘qituvchi va psixologlarning "o‘quv faoliyati doirasida talabalarning nafaqat bilimning o‘zi, balki bilim olish usuliga yo‘naltirilganligini shakllantirish kerak", - degan talabiga javob beradi.

Umumiylar ta’lim ko‘nikmalariga kelsak, ulardan matndan ma’lumot olishga qaratilgan va o‘qishni axborotli jarayon sifatida tavsiflovchilarga birinchi navbatda ahamiyat berish lozim. Matnni semantik qismlarga bo‘lish va ulardan asosiy ma’lumotlarni ajratib ko‘rsatish, asosiy va batafsil ma’lumotni farqlash qobiliyatini shakllantishga erishish nazarda tutiladi. Bu va boshqa ko‘nikmalar ingliz tiliga xos bo‘lgan milliy va madaniy tushunchalarning o‘ziga xos xususiyatlariga kirib, fanlararo o‘ziga xos ko‘nikmalarini shakllantirish asosida mintaqaviy geografik sharhni tushunish qobiliyatini rivojlantiradi. Ingliz tilidagi matnlarni o‘qishda tarix, geografiya, adabiyot ma’lumotlari o‘rtasida sababiy bog’lanishni o‘rnatish qobiliyati, sinfda olingan bilimlarni boshqa fanlarda qo‘llash qobiliyatini shakllantiradi.

Umumta’lim va maxsus fanlararo ko‘nikmalarini rivojlantirish bilan bog‘liq holda, ularni shakllantirish usullarini aniqlash maqsadga muvofiq bo‘lib, ular o‘z ichiga faollashtirish, taqqoslash va tizimlashtirishni qamrab oladi. Bu metodlarni o‘zlashtirish talabalarga ingliz tilining boshqa fanlar bilan aloqasini o‘rnatish va amalda qo‘llash

imkonini beradi [6, 45]. Ingliz tilini o'zlashtirish jarayonida boshqa fanlarga tayanish muhimligi va majburiyatini isbotlash uchun ko'rsatilgan qoidalarni juda ishonchli deb hisoblash mumkin.

Chet tilidagi nutq faoliyatini fanlararo aloqalarga asoslangan holda o'zlashtirish (bu yerda o'quv fanlari o'rtasidagi aloqa nuqtalari aniq belgilangan va motivatsiyani yaratish usullari taklif etiladi) talabalarning turli manfaatlariga javob beradi, ularning individual xususiyatlari va moyilliklarini hisobga olishga imkon berishi tabiiy hol bo'lib, tildan muloqot vositasi sifatida amaliy foydalanish uchun eng qulay imkoniyatlarni yaratadi. Darsdagi amaliy mashg'ulotlarni kuzatish natijasida, talabalar bilan suhbatlar fanlararo aloqalardan foydalanish tasodifiy, epizodik ish lahzalari, kam sonli talabalarning noyob uslubiy topilmalari ekanligiga ishonch hosil qilamiz.

Bu holatni qoniqarli deb bo'lmaydi, chunki mavjud adabiyotlarda fanlararo ma'lumotlarni hisobga olish muhimligi ta'kidlangan, fanlararo aloqalarning ta'lim - tarbiyaviy funktsiyalari belgilab berilgan va eng muhimi, ulardan foydalanishning bir qator o'qitish usullari taklif etilgan: fanlararo mazmun masalalari, fanlararo muammoli savollar, murakkab topshiriqlar, fanlararo vazifalar, murakkab ko'rgazmali quollar, mavzulararo matnlar, mavzulararo krossvordlar, fanlararo testlar, fanlararo uyga vazifa va boshqalar[8, 196].

Fanlararo aloqalar samaradorligining psixologik asoslari. Fanlararo aloqalarning psixologik asoslari akademik I.P.Pavlovnning dinamik stereotip va ikkinchi signal tizimi haqidagi ta'lomi bilan yaratilgan. I.P.Pavlov bosh miya po'stlog'ida murakkab tizimlarning hosil bo'lishini bilimlarni o'zlashtirishning fiziologik mexanizmi deb hisoblagan. "Barcha o'rganish vaqtinchalik aloqalarni shakllantirishdan iborat — bu fikr, fikrlash, bilimdir". Qoida tariqasida, har xil holatlar zanjiri bilan o'zaro bog'langan voqelik obyektlari va hodisalari inson xotirasida o'zaro bog'liq holda paydo bo'ladi. Ushbu obyektlar yoki hodisalardan biri bilan uchrashgan kishi, birlashma bo'yicha u bilan bog'liq bo'lgan boshqa obyektni eslay oladi. Har bir inson hayotida shunday holat bo'ladiki, u bevosita ishtirok etgan voqeа butunlay unutiladi.

Xulosa qilib aytadigan bo‘lsak, ingliz tili jahon tili, uni o‘rganish zamon talabi. Fanlar bilan bog‘liq holatda o‘rganish esa nutqiy va aqliy faoliyatni oshiradi. Chet tili ona tilimiz grammatikasi va lug‘ati bilan o‘zaro bog‘liqligini va psixologiya bilan bog‘liqliklarini yuqorida ko‘rib chiqdik.

FOYDALANILGAN ADABIYOTLAR:

1. Бердичевский, А. Л. Содержание обучения иностранному языку на основе базовой культуры личности // Иностранные языки в школе. – 2004. – № 2.
2. Волкова, Н. В. Детский праздник (In theworld of English songs and poems) // Иностранные языки в школе. – 1997. –№ 4.
3. Выготский, Л. С. Исследование развития научных понятий в детском возрасте / Л. С. Выготский. – М.: Лабиринт, 2001. – 104 с.
4. Гальскова, Н. Д. О взаимодействии учителя и учащихся на уроке иностранного языка / Н. Д. Гальскова, З. Н. Никитенко // Иностранные языки в школе. – 1991. – № 2.

FOYDALANILGAN ADABIYOTLAR (REFERENCES)

1. Бердичевский, А. Л. Содержание обучения иностранному языку на основе базовой культуры личности // Иностранные языки в школе. – 2004. – № 2.
2. Волкова, Н. В. Детский праздник (In theworld of English songs and poems) // Иностранные языки в школе. – 1997. –№ 4.
3. Выготский, Л. С. Исследование развития научных понятий в детском возрасте / Л. С. Выготский. – М.: Лабиринт, 2001. – 104 с.
4. Гальскова, Н. Д. О взаимодействии учителя и учащихся на уроке иностранного языка / Н. Д. Гальскова, З. Н. Никитенко // Иностранные языки в школе. – 1991. – № 2.